

DENZAUKTIONEN

DATEN FÜLLNIVEAU



Bordeaux-Flaschen

- N Normal
Abfüllniveau ab Schloss/Domaine.
- TS Oberste Schulter
Normal für Weine, die 15 Jahre oder älter sind.
- HS Hohe Schulter
Natürlicher Schwund, normalerweise für Trinkgenuss unbedenklich (sofern Wein älter als 20 Jahre). Aussergewöhnlich für Weine, die älter als 40 Jahre sind.
- MS Mitte Schulter
Meist ein Zeichen eines alternden Korkens. Kalkulierbares Risiko. Nicht ungewöhnlich für über 40 Jahre alte Weine.
- LS Untere Schulter
Niedrigerer Schätzwert. Möglicher Trinkgenuss für Weine, die älter als 60 Jahre sind.
- L Tief (untrinkbar)
Meist untrinkbar.



Burgunder- / Champagner-Flaschen

Füllniveau
x cm
Niveau in cm vom Korken weg

Bei sämtlichen Weinen, die in Burgunderflaschen abgefüllt sind, wird das Niveau in cm vom Korken angegeben. Bei einem 30 Jahre alten Burgunder zum Beispiel deutet selbst ein Füllniveau von 4 cm auf ein nur geringes Risiko hin. 3 bis 5 cm gelten bei einem Burgunder dieses Alters als normal. Ein Füllniveau unter 3 cm ist als hervorragend anzusehen.

DENZAUKTIONEN

DATEN FÜLLNIVEAU

	Abfüllung – Abf.	Botteling – bt.	Botteling – bt.
AC	Kontrollierte Herk. bez.(FR)	French Viticultural Aria	Appellation controle (FR)
MO / MA	Domaine – Abf.	Domain – bt.	Mise au Domaine
EA	Erzeuger – Abf.	Estate – bt. (GER)	Mise au Domaine (GER)
CH	Schweizer Abf.	Swiss bt.	Mise en b en Suisse
EB	Englische Abf.	English bt.	Mise en b en l'Angleterre
BEL	Belgische Abf.	Belgian bt.	Mise en b en Belgique
DOC(G)	Kontrollierte Herk. bez.(IT)	Italien Viticultural Aria	Appellation controle (IT)
AVA	Kontrollierte Herk. bez.(US)	American Viticultural Aria	Appellation controle (US)
	Verpackung	Packaging	Emballage
OHK	Originalholzkiste	Original wooden case	Caisse en bois originale
OC	Original Karton	Original cardboard box	Carton original
HK	Holzkiste	Wooden case	Caisse bois
	Flaschengrösse	Bottle Size	Contenu de la bouteille
3/8 FI.	0.35 – 0.375L	Half bottle	Demi Bouteille
FI.	0.7 – 0.75L	Bottle	Bouteille
MG.	Magnum 1.5L	Magnum	Magnum
DMG.	Doppelmagnum 3.0L	Doublemagnum	Doublemagnum
Jéroboam	4.5 – 5.0L	Jéroboam	Jéroboam
Impérial	6.0L	Impérial	Impérial
	Niveau / Pegel	Ullage / Level	Ullage / Level
N	Normal Bordeaux	Normal fill	Normal
TS	Oberste Schulter	Top of shoulder	Épaule haute
HS	Mitte Schulter	Upper shoulder	Épaule
MS	Mitte Schulter	Mid – shoulder	Épaule moyenne
LS	Untere Schulter	Low shoulder	Épaule basse
L	Tief (untrinkbar)	Low (undrinkable)	Bas (non buvable)
	Burgunder und andere Weine in cm vom Korke entfernt angegeben.	Burgundy and other wines in c, measured from the base of cork.	Burgogne et autres vins, niveau en cm en dessous du bouchon.
	Etiketten Labels	Label	Label
E-ver.	Verschmutzt	Spoiled	Sale
E-zer.	Zerrissen	Damaged	Abîmée

Abweichungen sind angegeben